

## Programma di sostegno Regione-Energia **Scheda informativa per le Regioni 2021**

---

Nel 2021 avrà inizio una nuova decade del programma SvizzeraEnergia. In questo contesto è stato riorganizzato anche il programma di sostegno Regione-Energia, mantenendo tuttavia i punti principali e più affermati dell'ultima fase.

### **Contenuti del programma**

- Contributi di progetto (max. 40% dei costi, ora da 15 000 a max. 30 000 CHF / a)
- Assistenza da parte dei consulenti Regione-Energia e del Centro di competenza Regione-Energia
- Partecipazione a incontri per lo scambio di esperienze

Con questo programma SvizzeraEnergia promuove le organizzazioni intercomunali affinché diano un contributo sostanziale al raggiungimento degli obiettivi energetici e climatici della Confederazione. Conformemente alla strategia di SvizzeraEnergia ciò deve avvenire in primo luogo nei settori mobilità, edifici/energia e impianti/processi. Il programma si rivolge sia alle aree rurali che a quelle urbane. I principali cambiamenti rispetto al passato comprendono somme superiori destinate ai progetti e periodi di programma biennali a partire dal 2022.

L'introduzione al nuovo periodo è caratterizzata da un programma di sostegno della durata di un anno nel 2021. Tramite questo l'Ufficio federale dell'energia sosterrà attraverso contributi di progetto le Regioni che hanno partecipato al programma di sostegno Regione-Energia, le nuove Regioni-Energia, come pure quelle che hanno già partecipato al programma in passato.

Al fine di assistere le Regioni-Energia nella presentazione delle domande, vengono messi a disposizione modelli e altri documenti ausiliari.

Vi invitiamo a tenere conto dei seguenti aspetti:

### **Condizioni**

- Possono partecipare al programma di sostegno Regione-Energia i raggruppamenti formati da 3-15 Comuni che presentano un'unità geografica (sono possibili eccezioni motivate).
- Danno diritto ai contributi: l'elaborazione di basi, piani, studi preliminari e studi di fattibilità di progetti infrastrutturali nonché servizi di monitoraggio conformemente alle fasi SIA (si veda l'allegato 1), progetti di comunicazione integrativi.
- Collaborazione dichiarata nel settore dell'energia tra i Comuni partecipanti.
- Il finanziamento del 60% dei costi di progetto da parte dell'ente promotore deve essere garantito al momento della presentazione della domanda.
- Per l'anno di transizione possono essere presentati al max. due progetti per un ammontare max. del contributo di CHF 30 000.-.
- L'unità geografica riferita ai progetti è richiesta secondo le seguenti priorità:
  - variante 1: entrambi i progetti riguardano l'intera area e tutti i Comuni della Regione-Energia partecipanti;

- variante 2: un progetto riguarda l'intera area della Regione-Energia, mentre il secondo può anche riguardare solo una parte del perimetro;
- variante 3: entrambi i progetti riguardano solo una parte del perimetro.
- Per il 2021 è richiesto un bilancio energetico dell'intero perimetro del progetto da promuovere, dal quale ricavare poi linee guida con obiettivi qualitativi e quantitativi. Ne sono esentate le Regioni-Energia che dispongono già di un bilancio energetico aggiornato e di linee guida con obiettivi qualitativi e quantitativi.
- Con la presentazione del progetto, la Regione-Energia dichiara il proprio impegno a favore della Strategia energetica 2050 e degli obiettivi dell'Accordo di Parigi e accetta che il contributo attivo al raggiungimento degli obiettivi di politica energetica e climatica della Svizzera sia pubblicato sulla piattaforma di SvizzeraEnergia.

### **Criteri di aggiudicazione**

- Perimetro del progetto (intera Regione-Energia o sue parti)
- Grado di organizzazione della Regione-Energia
- Ambito d'azione conforme ai temi chiave di SvizzeraEnergia 2021-2030
- Misurabilità dell'efficacia (quali effetti si prevedono e come vengono misurati?)
- Qualità della domanda presentata

L'UFE/SvizzeraEnergia accoglierà nel programma di sostegno le prime 25-30 Regioni in base alla classifica.

### **Consulenti Regione-Energia**

Il colloquio annuale con i consulenti Regione-Energia sarà indennizzato da SvizzeraEnergia anche nell'anno di transizione. Inoltre è possibile che le Regioni-Energia commissionino ai consulenti ulteriori attività.

### **Presentazione delle domande**

Le domande vengono inviate attraverso il **modulo online** e per **posta** all'Ufficio federale dell'energia (si veda l'allegato 2).

### **Reporting**

Per il reporting alla fine del progetto devono essere presentati i seguenti documenti:

- conteggio del progetto secondo il modulo standard
- rapporto conclusivo secondo il modulo standard
- presentazione dei piani, rapporti, documenti ecc. prodotti

### **Scadenze**

Presentazione domande	15 settembre 2020
Feedback UFE e recapito contratto	entro fine 2020
Inizio progetto	1° gennaio 2021
Presentazione rapporto provvisorio	31 ottobre 2021
Fatturazione all'UFE	15 novembre 2021
Conclusione del progetto	31 dicembre 2021
Presentazione rapporto definitivo	31 marzo 2022



## **Contatti**

Centro di competenza Regione-Energia, c/o Enerti SA, Via ai Ronchi 1, 6802 Rivera  
[competenza@regione-energia.ch](mailto:competenza@regione-energia.ch) / 091 946 39 28

Ufficio federale dell'energia UFE, Ricardo Bandli, 3003 Berna  
[ricardo.bandli@bfe.admin.ch](mailto:ricardo.bandli@bfe.admin.ch) / 058 462 54 32

## Allegato 1: Progetti per i quali è possibile richiedere il sostegno

### Fasi di progetti infrastrutturali per le quali è possibile richiedere il sostegno secondo SIA 112 (1<sup>a</sup> priorità)

Nella tabella seguente le fasi di progetto che possono essere sostenute attraverso i contributi sono contrassegnate in verde, mentre le fasi per le quali non è possibile richiedere il contributo sono segnate in rosso.

Fasi SIA 112		Fasi parziali	
1	Pianificazione strategica	11	Formulazione delle esigenze, strategie
2	Studi preliminari	21	Definizione dell'oggetto da progettare
		22	Procedura di scelta del mandatario
3	Progettazione	31	Progetto di massima
		32	Progetto definitivo
		33	Procedura di autorizzazione / Progetto di pubblicazione
4	Appalto	41	Gara d'appalto, confronto delle offerte, aggiudicazione
5	Realizzazione	51	Progetto esecutivo
		52	Esecuzione
		53	Messa in esercizio, conclusione
6	Gestione	61	Esercizio
		62	Sorveglianza, controllo, mantenimento
		63	Manutenzione

### Progetti di comunicazione (2<sup>a</sup> priorità)

Danno diritto ai contributi di sostegno anche i progetti di comunicazione relativi a progetti infrastrutturali per i quali è possibile richiedere il contributo secondo la tabella qui sopra.

## Allegato 2: guida per una presentazione corretta delle domande di adesione al programma di sostegno Regione-Energia nell'anno di transizione 2021

1. Le domande sono presentate tramite il modulo online ( <a href="http://ds1.dreifels.ch/esregion/ProLogin.aspx">http://ds1.dreifels.ch/esregion/ProLogin.aspx</a> )	
1.1 Aggiungi domanda	Con «aggiungere una domanda» viene aperto un nuovo progetto.
1.2 Compila domanda	Compilare integralmente i campi del modulo di domanda online (descrizione del progetto), salvare e caricare tutti i documenti richiesti.
1.3 Carica documenti	<p>1) Conferma della collaborazione a seconda dell'organizzazione dell'ente promotore:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– collaborazione libera: accordo di collaborazione esistente tra i Comuni (lettera d'intenti) nel settore dell'energia, valido perlomeno sino alla fine del 2021. Diversamente deve essere redatto e presentato un nuovo accordo di collaborazione (si veda il documento «Modello lettera d'intenti»);</li> <li>– organizzazione già esistente: statuti, elenco dei Comuni aderenti all'ente promotore, verbale della decisione dell'assemblea dei delegati o del comitato direttivo ecc.</li> </ul> <p>2) Indicazione dei costi complessivi incl. conferma del finanziamento (si veda il documento «Modello budget di progetto»): per quanto riguarda le prestazioni di terzi, nelle offerte devono essere indicate le tariffe orarie (suddivise nei livelli amministrazione, elaborazione specialistica e direzione di progetto). La conferma del finanziamento avviene con l'apposizione delle firme legalmente valide del/dei responsabile/i di progetto e finanze.</p> <p>3) Scansione della domanda stampata (si veda 1.4)</p> <p>4) Ulteriori documenti: Documenti integrativi quali offerte di prestazioni di terzi, descrizioni dettagliate del progetto ecc. necessari per la comprensione del progetto.</p>
1.4 Stampa domanda	Salvare come PDF la domanda di progetto completa, stamparla per la firma e caricarla.
1.5 Invia domanda	Il modulo integralmente compilato si invia premendo «Presentare domanda». Una volta inviata la domanda non è più possibile apportarvi alcuna modifica.
2. Spedizione delle domande di progetto firmate per posta a: Ufficio federale dell'energia UFE, Ricardo Bandli, 3003 Berna	